

**中國太平保險(香港)有限公司**  
 China Taiping Insurance (HK) Company Limited

**Taiping Voluntary Health Insurance Scheme Standard Plan Standard Premium Schedule**
**太平自願醫療標準保險計劃標準保費表**
**In HKD Per Insured Person Per Annum 以每受保人每年計 (港元)**

| Attained Age<br>實際年齡 | Male       | Male   | Female     | Female |
|----------------------|------------|--------|------------|--------|
|                      | Non-smoker | Smoker | Non-smoker | Smoker |
|                      | 男性         | 男性     | 女性         | 女性     |
|                      | 非吸煙者       | 吸煙者    | 非吸煙者       | 吸煙者    |
| 0^                   | 4,311      | 4,311  | 4,009      | 4,009  |
| 1                    | 4,256      | 4,256  | 3,872      | 3,872  |
| 2                    | 4,080      | 4,080  | 3,507      | 3,507  |
| 3                    | 3,545      | 3,545  | 3,075      | 3,075  |
| 4                    | 3,317      | 3,317  | 2,790      | 2,790  |
| 5                    | 3,001      | 3,001  | 2,508      | 2,508  |
| 6                    | 2,680      | 2,680  | 2,216      | 2,216  |
| 7                    | 2,376      | 2,376  | 2,082      | 2,082  |
| 8                    | 2,303      | 2,303  | 1,992      | 1,992  |
| 9                    | 2,137      | 2,137  | 1,898      | 1,898  |
| 10                   | 1,968      | 1,968  | 1,808      | 1,808  |
| 11                   | 1,925      | 1,925  | 1,828      | 1,828  |
| 12                   | 1,854      | 1,854  | 1,837      | 1,837  |
| 13                   | 1,824      | 1,824  | 1,902      | 1,902  |
| 14                   | 1,800      | 1,800  | 1,984      | 1,984  |
| 15                   | 1,815      | 1,815  | 2,091      | 2,091  |
| 16                   | 1,870      | 1,870  | 2,184      | 2,184  |
| 17                   | 1,949      | 1,949  | 2,252      | 2,252  |
| 18                   | 1,981      | 2,091  | 2,290      | 2,403  |
| 19                   | 2,012      | 2,232  | 2,333      | 2,567  |
| 20                   | 2,042      | 2,368  | 2,371      | 2,739  |
| 21                   | 2,149      | 2,491  | 2,520      | 2,920  |
| 22                   | 2,210      | 2,519  | 2,611      | 2,960  |
| 23                   | 2,297      | 2,668  | 2,706      | 3,135  |
| 24                   | 2,418      | 2,808  | 2,837      | 3,292  |
| 25                   | 2,454      | 2,855  | 3,039      | 3,527  |

| Attained Age<br>實際年齡 | Male       | Male   | Female     | Female |
|----------------------|------------|--------|------------|--------|
|                      | Non-smoker | Smoker | Non-smoker | Smoker |
|                      | 男性         | 男性     | 女性         | 女性     |
|                      | 非吸煙者       | 吸煙者    | 非吸煙者       | 吸煙者    |
| 26                   | 2,504      | 2,912  | 3,254      | 3,780  |
| 27                   | 2,543      | 2,959  | 3,392      | 3,943  |
| 28                   | 2,585      | 3,008  | 3,530      | 4,104  |
| 29                   | 2,624      | 3,054  | 3,661      | 4,264  |
| 30                   | 2,666      | 3,102  | 3,896      | 4,540  |
| 31                   | 2,754      | 3,206  | 3,960      | 4,618  |
| 32                   | 2,850      | 3,317  | 4,040      | 4,713  |
| 33                   | 2,950      | 3,440  | 4,151      | 4,848  |
| 34                   | 3,051      | 3,560  | 4,285      | 5,008  |
| 35                   | 3,160      | 3,690  | 4,443      | 5,200  |
| 36                   | 3,269      | 3,818  | 4,629      | 5,423  |
| 37                   | 3,382      | 3,955  | 4,852      | 5,687  |
| 38                   | 3,500      | 4,088  | 5,088      | 5,973  |
| 39                   | 3,614      | 4,226  | 5,240      | 6,152  |
| 40                   | 3,725      | 4,362  | 5,406      | 6,352  |
| 41                   | 4,047      | 4,737  | 5,562      | 6,536  |
| 42                   | 4,165      | 4,879  | 5,722      | 6,733  |
| 43                   | 4,341      | 5,093  | 5,886      | 6,932  |
| 44                   | 4,480      | 5,262  | 6,020      | 7,087  |
| 45                   | 4,630      | 5,444  | 6,264      | 7,376  |
| 46                   | 4,789      | 5,639  | 6,501      | 7,656  |
| 47                   | 5,069      | 5,976  | 6,608      | 7,784  |
| 48                   | 5,264      | 6,213  | 6,817      | 8,035  |
| 49                   | 5,465      | 6,454  | 7,015      | 8,272  |
| 50                   | 5,788      | 6,846  | 7,074      | 8,341  |
| 51                   | 6,242      | 7,392  | 7,188      | 8,475  |

**中國太平保險(香港)有限公司**  
**China Taiping Insurance (HK) Company Limited**

|    |        |        |        |        |     |        |        |        |        |
|----|--------|--------|--------|--------|-----|--------|--------|--------|--------|
| 52 | 6,554  | 7,768  | 7,301  | 8,614  | 76  | 19,382 | 23,203 | 18,833 | 22,226 |
| 53 | 6,890  | 8,172  | 7,507  | 8,856  | 77  | 19,952 | 23,872 | 19,445 | 22,939 |
| 54 | 7,244  | 8,596  | 7,712  | 9,102  | 78  | 20,535 | 24,544 | 20,046 | 23,634 |
| 55 | 7,618  | 9,050  | 7,923  | 9,352  | 79  | 21,130 | 25,225 | 20,670 | 24,351 |
| 56 | 8,008  | 9,514  | 8,181  | 9,653  | 80  | 21,741 | 25,926 | 21,312 | 25,087 |
| 57 | 8,573  | 10,194 | 8,611  | 10,160 | 81* | 22,520 | 26,824 | 22,122 | 26,024 |
| 58 | 9,192  | 10,941 | 9,056  | 10,693 | 82* | 23,328 | 27,750 | 22,960 | 26,993 |
| 59 | 9,830  | 11,714 | 9,526  | 11,247 | 83* | 24,102 | 28,612 | 23,793 | 27,952 |
| 60 | 10,489 | 12,510 | 10,022 | 11,827 | 84* | 24,907 | 29,509 | 24,663 | 28,945 |
| 61 | 11,088 | 13,238 | 10,471 | 12,361 | 85* | 25,368 | 30,016 | 25,142 | 29,491 |
| 62 | 11,633 | 13,903 | 10,849 | 12,807 | 86* | 25,839 | 30,531 | 25,631 | 30,047 |
| 63 | 11,948 | 14,296 | 11,116 | 13,125 | 87* | 26,321 | 31,061 | 26,131 | 30,614 |
| 64 | 12,208 | 14,624 | 11,347 | 13,401 | 88* | 26,823 | 31,610 | 26,647 | 31,197 |
| 65 | 12,735 | 15,264 | 11,882 | 14,034 | 89* | 27,333 | 32,168 | 27,173 | 31,794 |
| 66 | 13,280 | 15,924 | 12,433 | 14,691 | 90* | 27,857 | 32,739 | 27,712 | 32,401 |
| 67 | 13,847 | 16,613 | 13,012 | 15,373 | 91* | 28,394 | 33,325 | 28,262 | 33,022 |
| 68 | 14,445 | 17,330 | 13,636 | 16,112 | 92* | 28,944 | 33,922 | 28,826 | 33,658 |
| 69 | 15,068 | 18,077 | 14,284 | 16,878 | 93* | 29,515 | 34,540 | 29,408 | 34,315 |
| 70 | 15,710 | 18,847 | 14,960 | 17,680 | 94* | 30,103 | 35,178 | 30,003 | 34,984 |
| 71 | 16,320 | 19,576 | 15,605 | 18,438 | 95* | 30,704 | 35,829 | 30,614 | 35,669 |
| 72 | 16,952 | 20,324 | 16,277 | 19,229 | 96* | 31,322 | 36,496 | 31,236 | 36,368 |
| 73 | 17,606 | 21,104 | 16,958 | 20,025 | 97* | 31,954 | 37,178 | 31,875 | 37,084 |
| 74 | 18,283 | 21,908 | 17,664 | 20,856 | 98* | 32,602 | 37,877 | 32,528 | 37,818 |
| 75 | 18,826 | 22,549 | 18,238 | 21,530 | 99* | 33,272 | 38,596 | 33,200 | 38,568 |

^15 days to Age of one (1) 15 天到 1 歲

\* Premium from the Age of eighty-one (81) to ninety-nine (99) is for Renewal only. 81 歲至 99 歲的保費僅適用於續保。

This Standard Premium Schedule does not include levy which is collected by the Insurance Authority.

此標準保費表並未包括由保險業監管局徵收的保費徵費。